

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 84 (1966)
Heft: 38

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

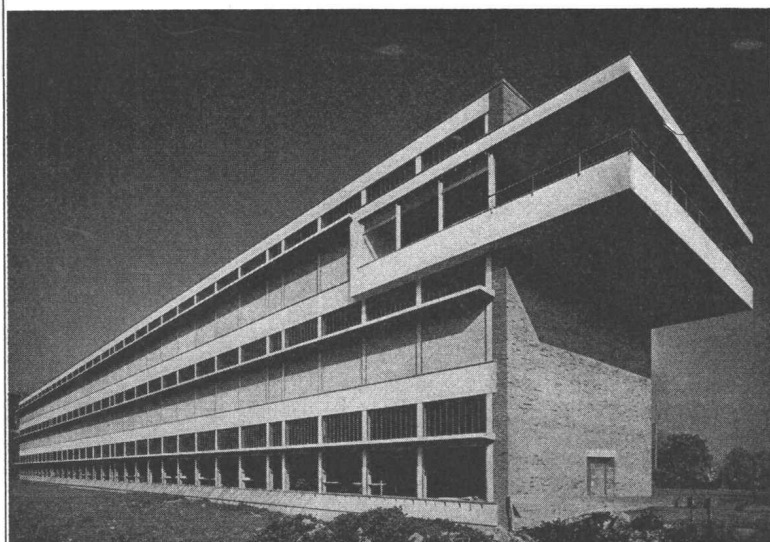
Durisol

-Mauerwerk, -Aussenwand- und -Dachplatten

die bewährten Bauweisen

DURISOL VILLMERGEN AG

Verwaltung Badenerstrasse 21 8953 Dietikon Telefon 051 / 88 69 81



Neubau des Schützenhauses Zürich-Albisgütli

Herstellung und Lieferung der Tragelemente Vobag AG, Adliswil-Zürich

Vobag

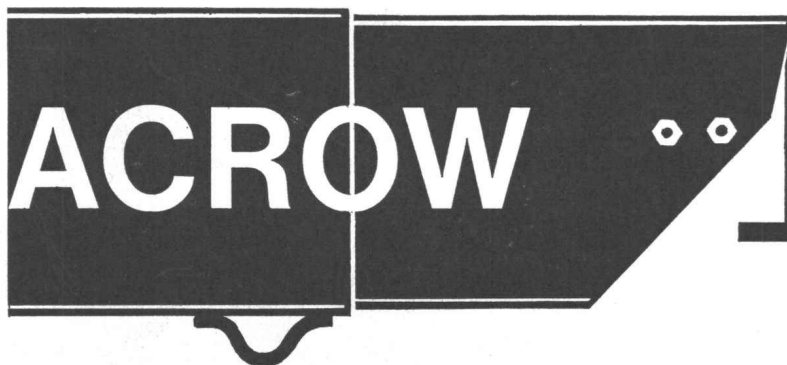
**AG. für vorgespannten Beton
und Zementwarenfabrik**

Spezialfirma für hochwertige Beton-Vorfabrikation jeder Art

Adliswil-Zürich

Tel. 051 / 91 68 44

SCHALUNGSTRÄGER



Narrensichere,

einfache

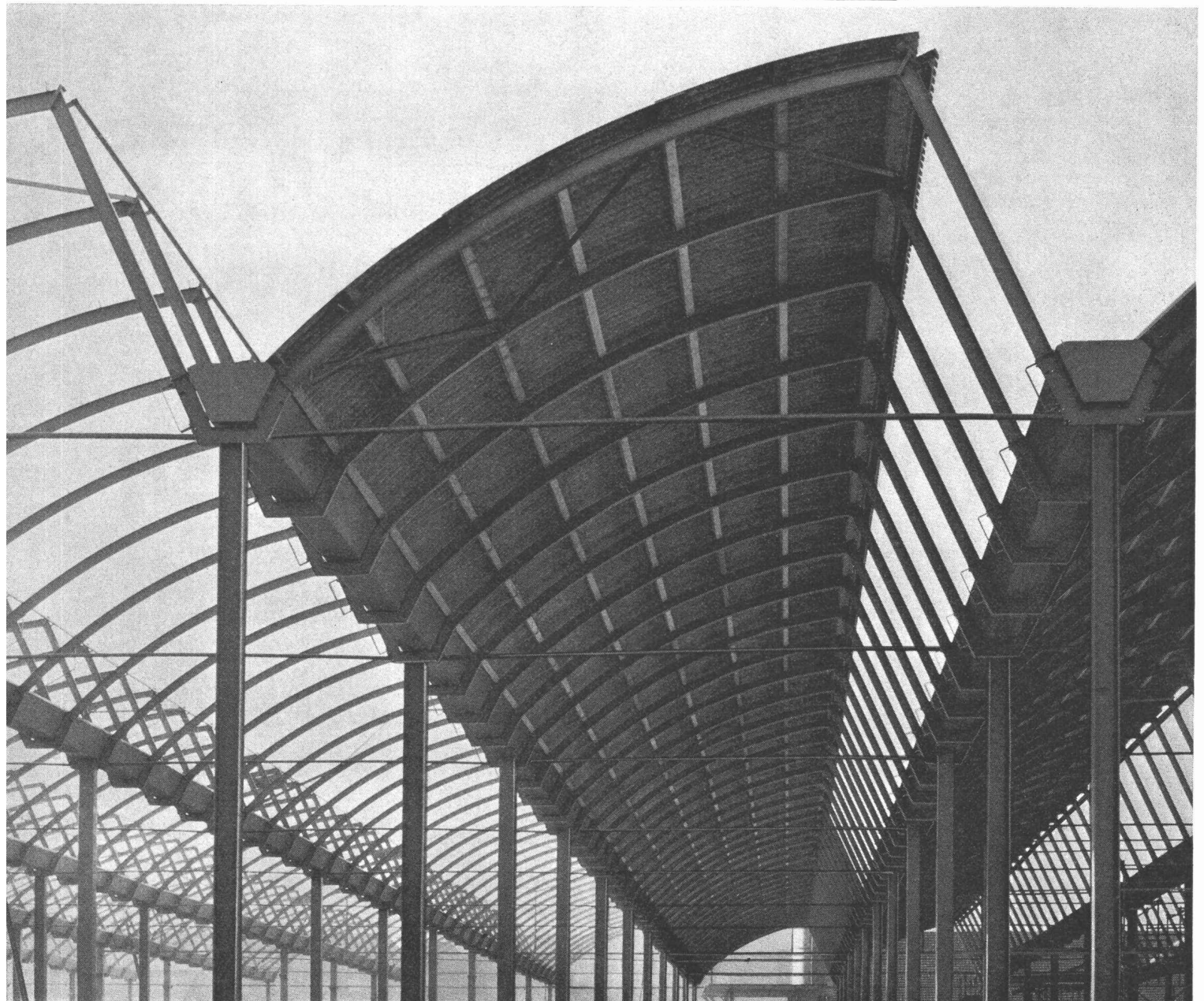
Handhabung!

Construvit S.A. Lyss ☎ 032 84 24 05-07

Georg Fischer AG Schaffhausen, Werk Ebnat/Entwurf und Bauleitung: Baubüro +GF+ Schaffhausen/Shedhalle 120 x 120 m = 14000 m²/Dachsystem: Trägershed mit Spannweiten 10 x 12 m', gebogene Shedquerträger im Abstand von 3 m', Shedspannweite 8 m'/Dacheindeckung: Welleternit mit aufgehängter Isolierdecke/Wände: grossformatige Leca-Platten/Stahlgewicht total 197 Tonnen bzw. 45 kg/m² Grundfläche, Dachkonstruktion allein 145 Tonnen bzw. 25,8 kg/m² Grundfläche.

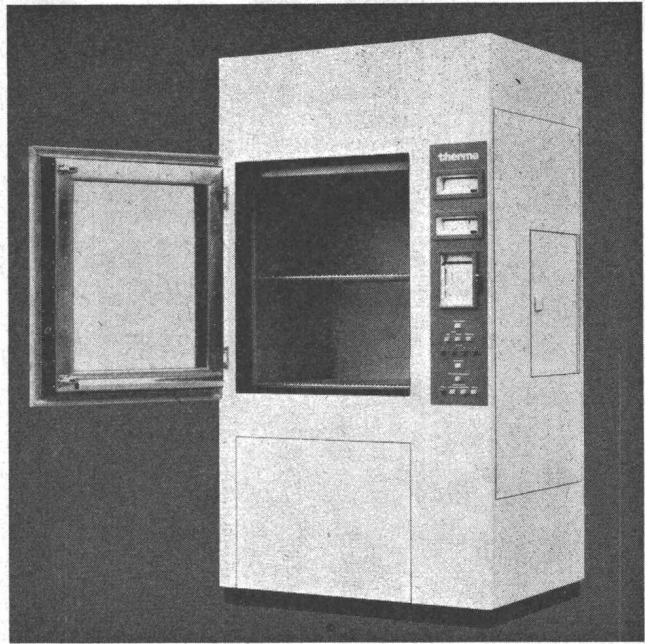
Geilinger & Co. Eisenbau-Werkstätten Winterthur
GC Stahl-Shedbauten
ausgereifte Konstruktion/kurze Bauzeit
optimale Lichtverhältnisse/höchste Wirtschaftlichkeit

GC



Therma
Klimaprüfschrank KI 336
Wechseltemperaturschrank Te 336
in neuer Ausführung

Vielfältige Verwendungsmöglichkeiten. Temperaturbereich von $-80^{\circ} + 80^{\circ}\text{C}$. Feuchtigkeitsbereich von 35 bis 95 %



Therma AG Schwanden GL
 Kältebüro Zürich 6,
 Hofwiesenstrasse 141
 Telephon 051/26 16 06
 Büros in Bern, Basel,
 Lausanne und Genf.

therma

Therma baut Kühltruhen, Klimaprüf- und Wechseltemperaturschränke, Multizellenschränke für verschiedene Temperaturen, Tieftemperatur-Prüfräume, Stratosphärenkammern.

Verlangen Sie bitte unsere Dokumentationen. Beratende Kälteingenieure stehen jederzeit zu Ihrer Verfügung.

Stahl-Fenster

aus Spezialprofilen
 das preisgünstige Fenster für
 Fabriken, Industriebauten,
 Turnhallen, Lagerhäuser etc.

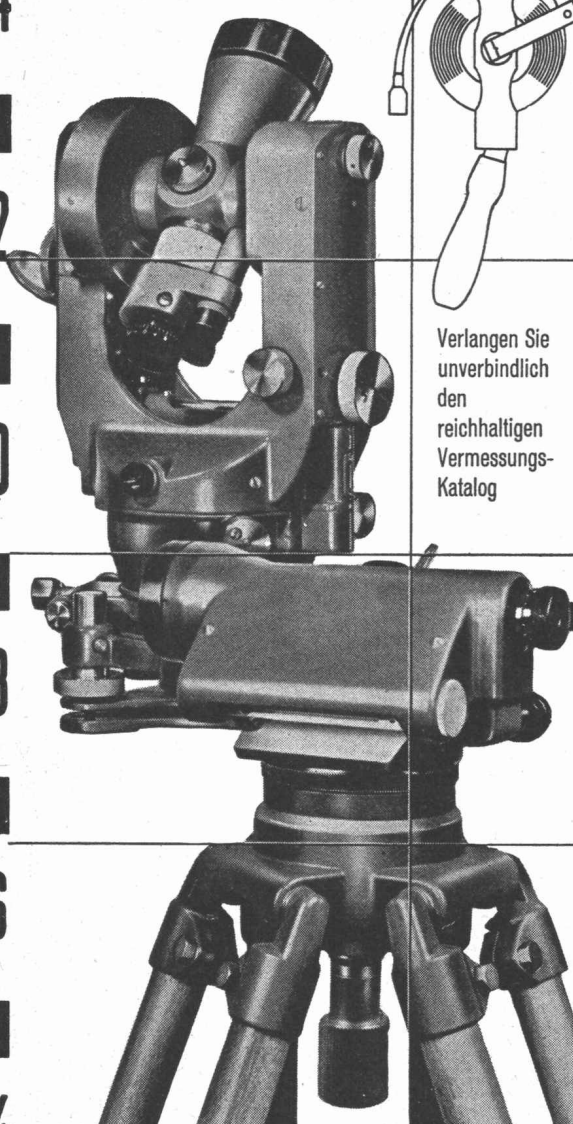


VERWO AG

Fensterfabrik
 Pfäffikon SZ 055 - 5 44 55



17
E16
15
E14
13
E12
11
E10
09
E08
07
E06
05
n%

Grösste Auswahl
der Schweiz in
Vermessungsinstrumenten
und Messgeräten.
Geschulte Fachberater

Verlangen Sie
unverbindlich
den
reichhaltigen
Vermessungs-
Katalog

GRAB+WILDI

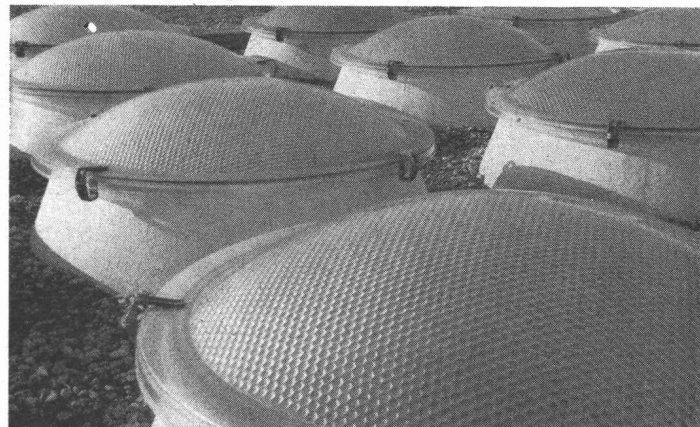
E02
01
E00

FACHGESCHÄFT FÜR
VERMESSUNGSGERÄTE

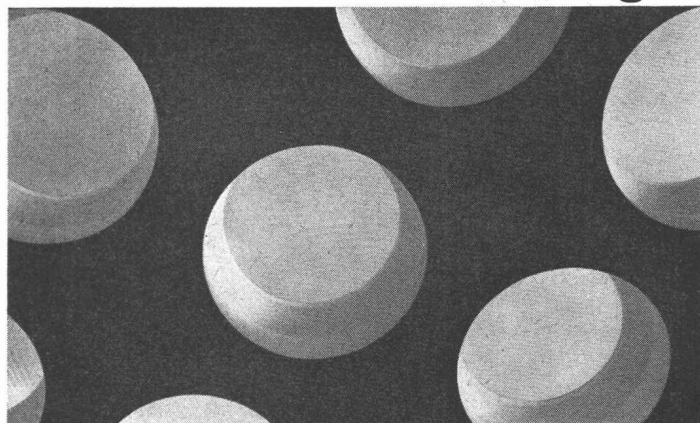
Zürich, Seilergraben 53
Tel. 051/24 35 88
Fabrik in Urdorf bei Zürich
Tel. 051/98 76 67

Ständige
Ausstellung
in Zürich

schneller



billiger



genauer



eurodome[®] Lichtkuppeln

den preisgünstigsten Qualitäts-Lichtkuppeln auf dem gesamt-europäischen Markt und

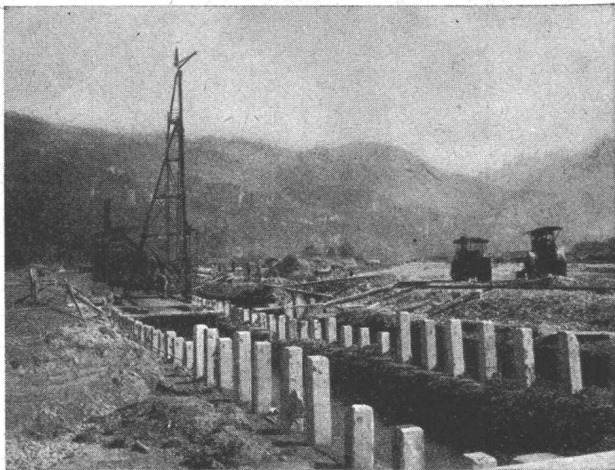
eurobase[®] Zargenrahmen

einbaufertig, massgenau, zeitsparend, witterungsbeständig

Prospekte
Preislisten
technische
Normblätter

JAKOB **SCHERRER** SÖHNE

Abt. Glasdachwerk Allmendstr. 7 8059 Zürich Tel. 051/25 79 80



Rammarbeiten

Betonpfähle
Ortsbetonpfähle
System DELTA
Holzpfähle
Spundwände
Ufermauerfundamente

LÄRMFREIES AUSZIEHEN VON SPUNDWÄNDEN

A. J. Eggstein Söhne & Cie.

Luzern Tribschenstrasse 57 Telefon (041) 2 06 04

SULZER



Anschlußfertige, betriebsbereite Kompressoreinheit
erhältlich als Anhänger, fahrbereit ausgestattet
oder als semistationäre Anlage mit Dreipunktabstützung

**Der fahrbare
Sulzer-Baukompressor
für kleinere und mittlere Baustellen**

Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Winterthur

1110-1

BUSCO

Verlangen auch Sie die bewährte Busco-Oelfeuerung! Sie werden bestens zufrieden sein. Busco bietet zudem noch einen Service, der wirklich kommt!

Busco AG, Oelfeuerungen, Zürich
Telephon 051 / 28 03 17
Filialen in grösseren Ortschaften

Oelfeuerung

Bau-Pumpen

selbstansaugend, ventillos
System Lauchenaier

Auch mietweise

Saughöhen bis 9 m

Leistungen 1—500 l/sek. Kein Boden-
ventil. Keine Klappe im Saugstutzen.
Keine Hilfs-Vakuum-Pumpe.
Jederzeitiges automatisches
Ansaugen auch nach Lufteintritt im
Saugrohr. Keine reibenden,
sich abnützenden Dichtungsflächen,
daher störungsfrei auch bei
Schlamm-, Sand- und Kiesförderung.

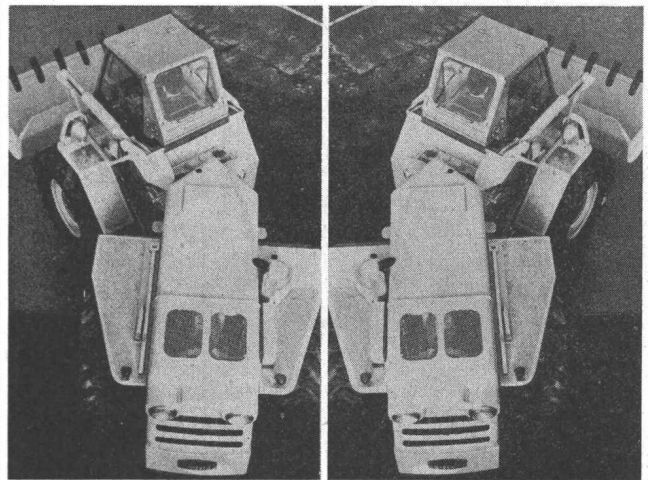
**Maschinenfabrik
a.d. Sihl AG.
Zürich**

Gegr. 1871 Tel. 051/23 35 14



rolba

Eine Baumaschine
von ROLBA:

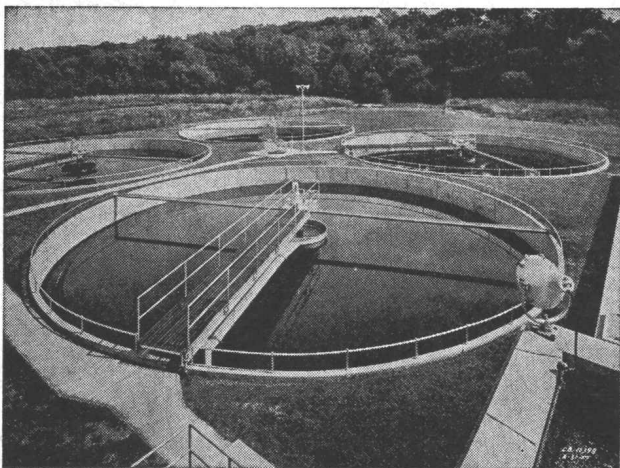


Gelenk-Schaufellader MATBRO MASTIFF

Enorme Schnelligkeit durch
Gelenk-Steuerung. Schaufelinhalt
1000 / 1300 / 1600 Liter.

ROLBA AG, Dreikönigstr. 35, 8039 Zürich, 051 25 28 64

Kläranlagen



Automatische Rechen, Rechengut- und Kehr-
Zerkleinerungs-Maschinen
Absetzbecken (Rund- und Rechteckbecken)
Biologische Abwasserreinigung
Faulkammerausrüstungen
Kombinierte Abwasserreinigungsanlagen für kleine
Gemeinden und Institutionen
Industrielle Abwasserreinigung
Flotationssysteme

Alpha AG Nidau

Tel. (032) 2 46 92

W. ZÖLLIG AG

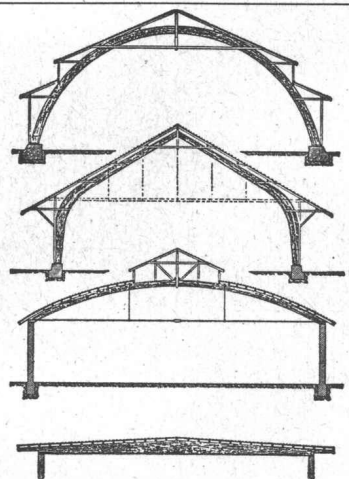
Holzbau
ARBON

Spezialität:

**AUSFÜHRUNG in der
HETZERBAUWEISE**

FÜR LAGER-, TURN-
UND FABRIKHALLEN

LEHRGERÜSTE
UND KIRCHEN



Aufzugtreppe

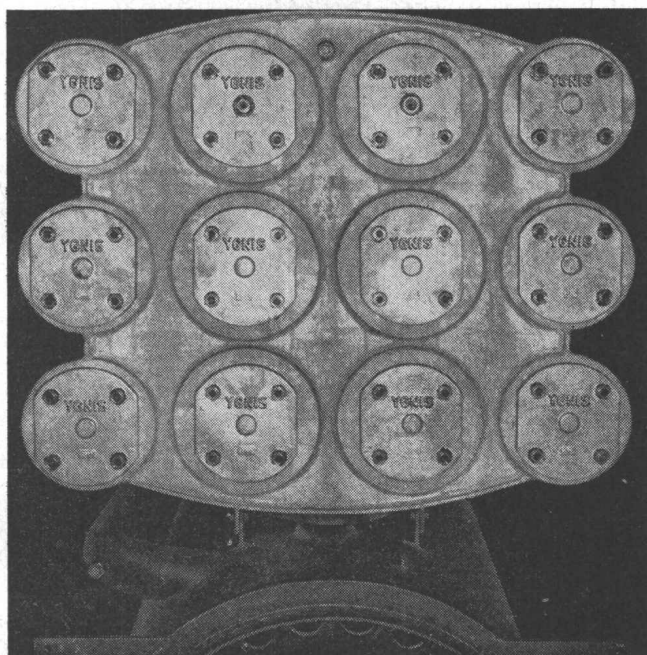
**Grösste Vorteile
auf kleinstem Raum**

FELDMANN & CO. HOLZBAU

3250 Lyss Telephone 032 / 84 11 84 Kt. Bern

Kombikessel

Ygnis Kessel AG Luzern



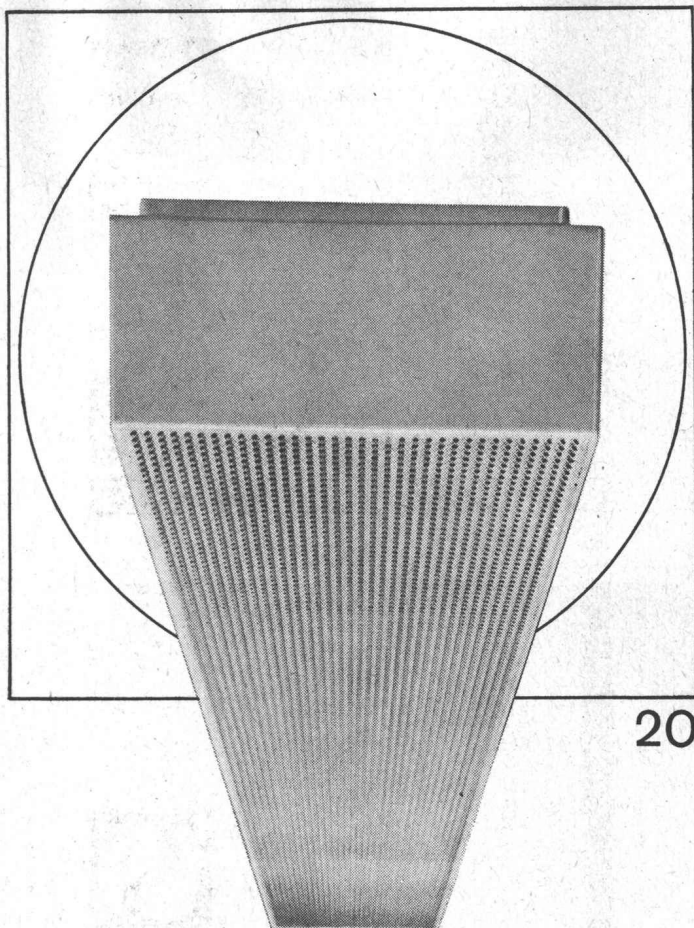
Der heutige Lebensstandard verlangt Komfort. Ygnis Rayol-Kombikessel heizen wirtschaftlich und liefern kontinuierlich Warmwasser.

Ihre neuartigen Zellspeicher-Boiler dienen anspruchsvollsten Benützern als unerschöpfliche Warmwasserquelle.

Ygnis

Das Ygnis-Feuerungsprinzip der Flammengasrückführung, ein international durchschlagender Erfolg!

A



20

Ob Werkstatt oder Büro, ob Schulzimmer oder Bastelraum, ob Verkehrsweg, Tunnel oder Sportplatz, immer muss deren Beleuchtung den Erfordernissen angepasst sein.

Zweckmässige, blendungsfreie und ausreichende Beleuchtung soll vermittelt werden durch formal gut gestaltete, allen technischen Anforderungen genügende Leuchten.

Bei Entwurf, Konstruktion und Fabrikation werden all diese Gesichtspunkte berücksichtigt — darum wählen Sie vorteilhaft Produkte der BAG Turgi.

BAG TURGI

BAG Bronzewarenfabrik AG 5300 Turgi
Telefon 056/31111

Ausstellungs- und Verkaufsräume:
8023 Zürich, Konradstrasse 58
Telefon 051/44 58 44

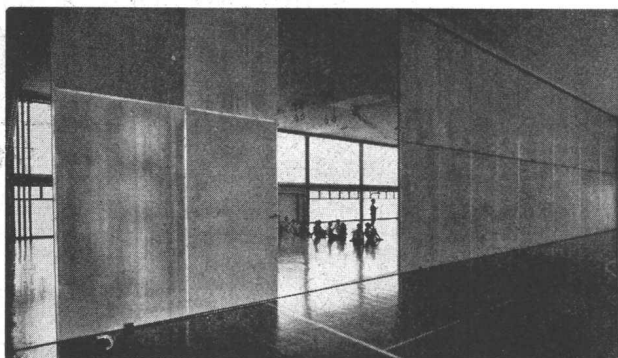
8023 Zürich, Pelikanstrasse 5
nähe Bahnhofstrasse
Telefon 051/25 73 43

Fenster- und Fassadenbau

Holz- Metallkonstruktionen

9494 Schaan FL
Tel. 075/21636

ferdinand frick ag



Schiebewand in Doppelturnhalle

Stahltreppen

Garagetore

Schiebewände

Eisenkonstruktionen

Oeltanks

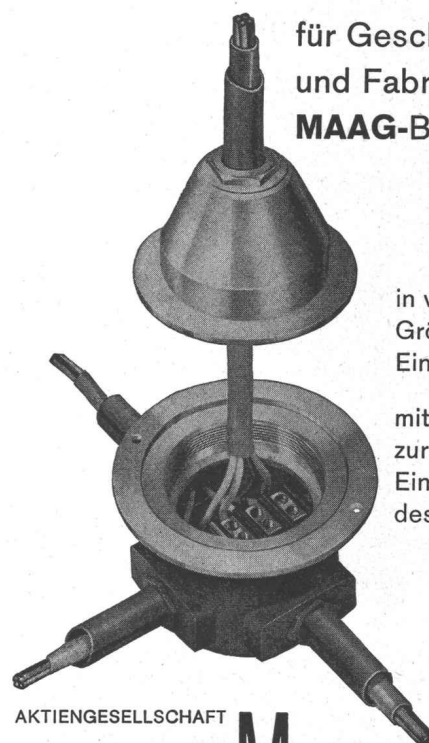
Metallbau

Gebrüder Demuth & Co. 5400 Baden

Obere Bahnhofstrasse 1 Tel. (056) 2 54 44 / 2 59 54

Saubere **Bodenanschlüsse**

für Geschäftshäuser
und Fabriken mit
MAAG-Bodendosen



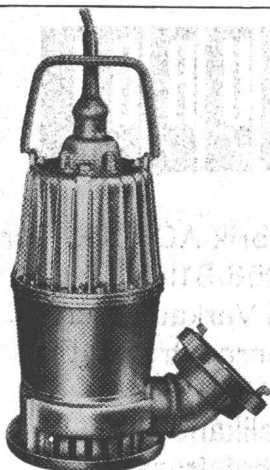
in verschiedenen
Grössen für
Ein- und Aufbauten

mit Regulerring
zur bodenbündigen
Einstellung
des Deckels

AKTIENGESELLSCHAFT

GOTTFRIED MAAG

FABRIK ELEKTR. APPARATE
ZÜRICH FRAUENFELD



Kleinbaupumpen

0,75 – 1 – 1,5 PS

Ideale Baugrubenpumpe, handlich, leicht transportierbar, 15-25 kg, mit eingebautem Motorschutz, verschleissarmer Betrieb, wartungsfrei, trockenlaufsicher.

Fördermengen 50–650 l/min.

Förderhöhen 13,5–1 m

Sopompat AG., Bern

Effingerstrasse 37, Tel. 031 / 25 27 55



Der meistverkaufte skandinavische Teppich.
Erhältlich in guten Fachgeschäften.

Vorsehen mit dem Gütezeichen 4F und unter ständiger Qualitätskontrolle der Dänischen Textilprüfungsanstalt hergestellt.

er soll mit dem Gütezeichen 4F versehen sein und aus sorgfältig ausgewählten Materialien hergestellt sein ● er soll strapazierfähig und leicht zu reinigen sein ● er soll gegen Kälte und Schall isolieren ● er soll eine eingearbeitete, trittfeste, weiche Unterlage haben ● er soll den ganzen Boden von Wand zu Wand bedecken, auch alle Winkel ● WESTON-Teppiche gibt es in vielen Farben ● gemustert oder uni.

RELIEF	80% reine Schurwolle	Fr. 65,-/m ²
	20% Nylon	
VELOURS	100% reine Schurwolle	Fr. 65,-/m ²
STRUKTUR	100% reine Schurwolle	Fr. 59,-/m ²
TWEED	100% reine Schurwolle	Fr. 49,-/m ²
AVANTI	100% acryl	Fr. 44,-/m ²

er soll nach den Maßen Ihrer Räume gefertigt sein.

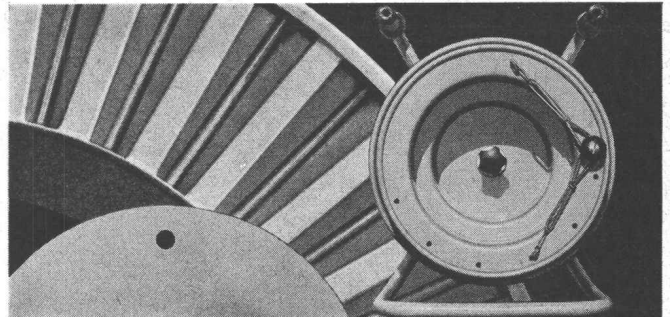
- deshalb wählt man
WESTON

Teppichboden von Wand zu Wand

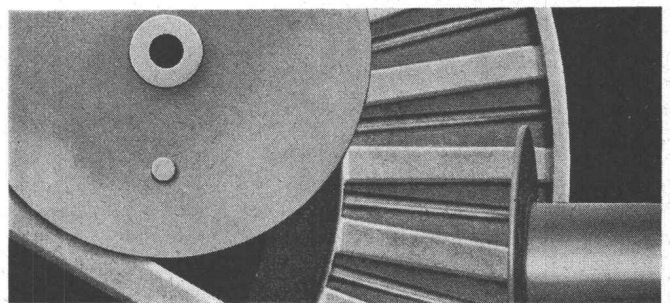
Bezugsquellennachweis: Walter Nussbaumer, 8803 Rüschlikon ZH



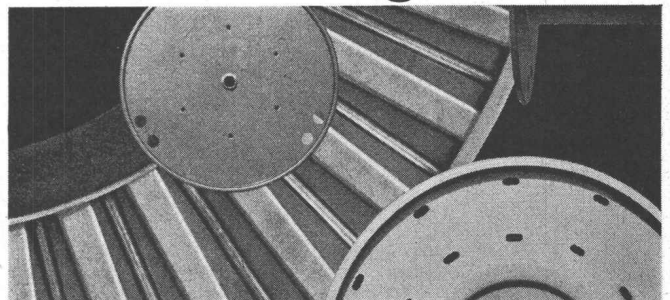
Tragrollen



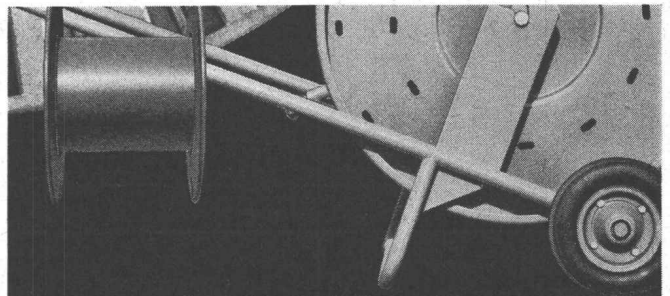
Fahrrollen



Lagerrollen



Maschinenrollen



Gross-Stahlrollen

HERMANN LANZ AG
4853 MURGENTHAL

Fabrik für elektrotechnische Artikel und
Metallwaren
Telefon 063-3 43 41
und die Grosshandelsfirmen

Baas

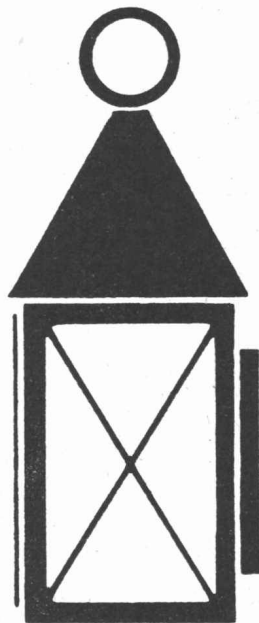
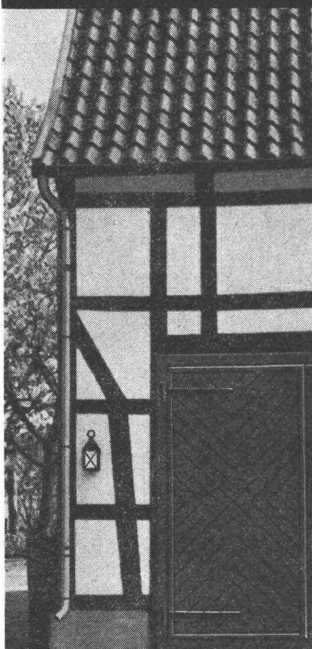


Wir bieten an

STAHLKONSTRUKTIONEN für HALLENBAUTEN


BAAS GMBH · MASCHINENFABRIK · LACHEN/SZ · ST. GALLER STRASSE · TEL.: 055/72020 · TELEX 53686

Alles für die Beleuchtung



4462

Neuenschwander & Co.
Badenerstrasse 808
8048 Zürich
Telefon 051/62 07 04

Besuchen Sie
unsere
Ausstellung!
 vor dem Hause



Zähneschleifen an eingesandten Stirn- und Schraubenrädern



Geschliffene Zahnräder

Sauter/Bachmann & Cie.
Zahnräderfabrik
Netstal Gl.

Sika -Therme

Der moderne Isolierschaum



Kaspar Winkler+Co.

Sika-Therme ist der wirksamste Isolierschaum im Bauwesen. Seine Wärmeleitzahl beträgt nur 0,016 - 0,020 kcal/mh °C.
1 cm Sika-Therme isoliert so gut wie 2 cm Kork.

Sika-Therme ist hitzebeständig bis 120° C, kurzfristig sogar bis 180° C, und ist resistent gegen die meisten Chemikalien.



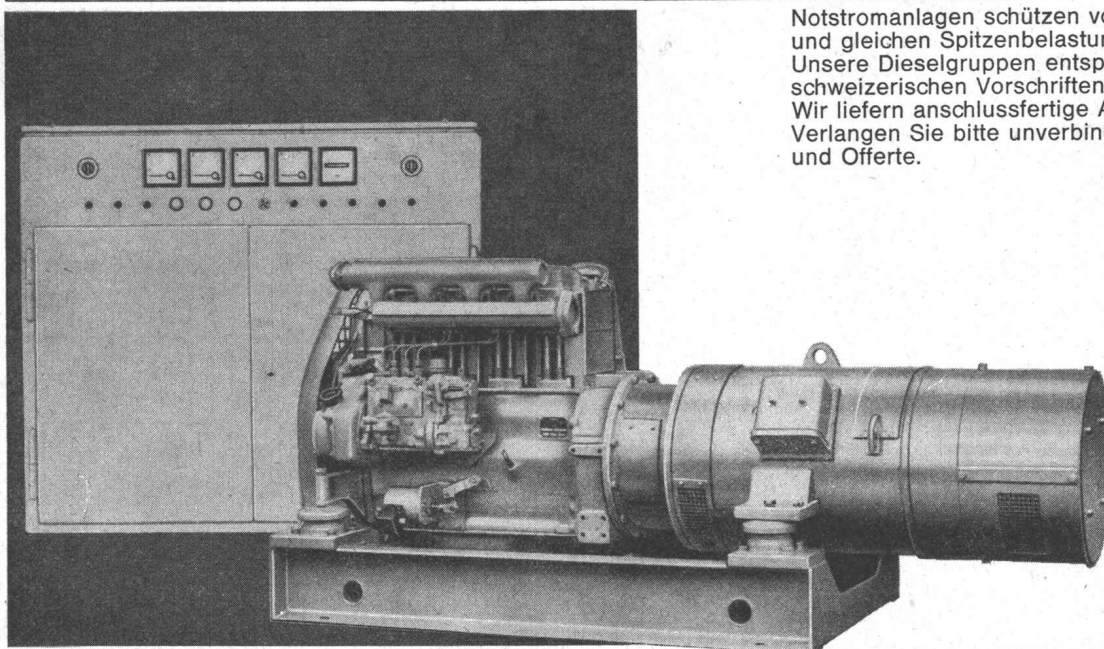
Sika-Therme ist dampfdurchlässig, aber wasserdicht, ist fäulnis- und altersbeständig und leicht zu verarbeiten.

Unser technischer Beratungsdienst steht zu Ihrer Verfügung.

Notstromanlagen

kurzfristig lieferbar

Notstromanlagen schützen vor Stromausfall und gleichen Spitzenbelastungen aus. Unsere Dieselgruppen entsprechen den schweizerischen Vorschriften für Zivilschutz. Wir liefern anschlussfertige Ausführungen. Verlangen Sie bitte unverbindliche Beratung und Offerte.



24 KVA, 3x380 V, 50 Hz, mit Dieselmotor
Leistungsbereich: ab 600 W, nach oben unbeschränkt

Siemens
Elektrizitätserzeugnisse AG
8021 Zürich, Telefon 051/25 36 00
1002 Lausanne, Téléphone 021/22 06 75



Die ideale Verbindung
Isolierstoff + Putzträger

abscherfest

Vollwärmeschutz mit

SCHICHTEX

spart Heizkosten

 **Bau+**
Industriebedarf AG

4002 Basel, Lange Gasse 13
Telefon (061) 35 20 65

STS

Schweiz. Technische Stellenvermittlung
Service Technique Suisse de placement
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment

Adresse: 8004 Zürich, Lutherstrasse 14, beim Stauffacher, Telefon (051) 23 54 26.

Industrie-Abteilung

- 6223 **Swiss overhaul engineers (Reparatur-Mechaniker)**, mit 3jähriger Erfahrung im Ueberholen von schweren Erdbewegungsmaschinen, insbes. Raupenschlepper, für Tätigkeit in Ost- oder Westafrika. Englischkenntnisse erforderlich. Alter 28—40 Jahre. 2-Jahreskontrakt. Grosse engl. Gesellschaft für ihre afrik. Niederlassungen. Offerten in Englisch auf STS-Flugpostformularen. *)
- 6139 **Absolvent HTL, Maschinenbau**, Schweizerbürger, für Verkauf von Gerbereimaschinen. Bearbeitung versch. europäischer und aussereuropäischer Staaten. Sprachen: Deutsch, Englisch, Französisch und/oder Italienisch. Idealalter 25—35 Jahre, auch älterer Bewerber willkommen. Domizil Schweiz. Verkaufsgesellschaft Fürstentum Liechtenstein.
- 6199 **3 Absolventen HTL, Maschinenbau**, mit mind. 10jähriger Praxis in Konstruktion von Luftseilbahnen, für Konstruktion von Luftseilbahnen für Personen- und Materialtransporte im geschlossenen Team. Gute Englischkenntnisse erforderlich. 3-Jahreskontrakt. Offerten in engl. Sprache auf STS-Formular. Grosse Industrieunternehmung in Indien für neuzuschaffende Luftseilbahnenabteilung.
- 6137 **Biochemiker**, mit mehrjähriger Praxis, für biochem. Untersuchungen im Laboratorium eines Spitals im vorderen Orient. Vorstellung in Bern, auf der Botschaft des betr. Landes.
- 6095 **Sanitär-Techniker**, mit mehrjähriger Praxis auf komplizierten Anlagen sowie **Techn. Zeichner**, aus den Branchen Heizung, Lüftung, Sanitär. Ing.-Büro am Genfersee.
- 6069 **Konstrukteur**, mit Praxis in der Elektrokonstruktion, für Transformatoren- und Elektroapparatebau. Transformatorenfabrik Nordwestschweiz.
- 6057 **Zeitstudien-Fachmann**, für Erstellen von Zeitstudien und Berechnung von Vorgabe-Zeiten. Maschinenfabrik grössere Ortschaft Kt. Zürich.

6049 **Heizungstechniker (möglichst Absolvent HTL)**, mit mehrjähriger Erfahrung, selbständig in Projekt, Berechnung und Ausführung sämtl. Heizungssysteme. Zentralh.-Firma Bern. *)

Bau-Abteilung

- 6380 **Ingénieur civil, EPUL ou EPF**, ayant quelques années de pratique surtout dans le béton armé, comme **chef de succursale** (ouvrages en béton armé et travaux publics), Bureau d'ingénieur au bas Valais. *)
- 6378 **Tiefbauzeichner**, für allgem. Tiefbau, Mittलगrosses Ing.-Büro Kt. Luzern.
- 6376 **Hochbauzeichner**, mit mind. 2—3 Jahren Praxis, für allg. Hochbau. Arch.-Büro Zürich.
- 6374 **Absolvent HTL, Hochbau**, mit Erfahrung in Devis, Ausführung, Bauführung und Ausmass, vorläufig für Ausführung inkl. Bauführung und Abrechnung einer bedeutenden Wohnüberbauung inkl. Restaurant in Zürich. Arch.-Büro Zürich.
- 6238 **Eisenbetonzeichner**, für Industrie- u. Brückenbau. Anfänglich für ein Getreidesilo mit Nebenbauten, evtl. auch Wohnungsbau. Ing.-Büro Nähe Basel.
- 6222 **Absolvent HTL, Hochbau und Hochbauzeichner**, mit Praxis, für Projektierung und Ausführung sowie erfahrener **Bauführer**. Architekturbüro Winterthur. *)
- 6216 **Dipl. Bauing. ETH oder EPUL**, mit 2—3 Jahren Praxis im Eisenbetonbau. Ferner: **Absolvent HTL, Eisenbeton**, mit Erfahrung im Eisenbetonbau. Mehrere **Eisenbetonzeichner**. Ing.-Büro in Bern für Zweigbüro in Zürich.
- 6212 **Eisenbetonzeichner**, für allgemeine Büroarbeiten, bei Eignung Bauführung möglich. Ing.-Büro einer internat. Org. Zürich. *)
- 6202 **Hochbauzeichner**, für Planbearbeitung von Wohnbauten, bei Eignung später Bauführung möglich. Mittleres Arch.-Büro Zürich. *)
- 6198 **Absolvent HTL, Hochbau**, mit einigen Jahren Praxis, als erster Mitarbeiter für vielseitige Bauaufgaben. Kleineres Arch.-Büro Kurort Oberengadin.
- 6152 **Absolvent HTL, Hochbau**, evtl. **erfahrener Bauzeichner**, mit grösserer Bauplatzpraxis, für Leitung eines kleineren Architekturbüros oder wenigstens für Ausarbeitung von Werkplänen und Kundenvoranschlägen sowie Bauführung von gegebenen Projekten bis zur Abrechnung. Architekturbüro Chur.

*) Aus Kontingentsgründen nur für Schweizer oder Ausländer mit Niederlassungsbewilligung.

GRANIT MARMOR KUNSTSTEINE

OTTO GAMMA KG. 8038 ZÜRICH

Techniciens Géomètre

11 ans de pratique y compris génie civil et béton armé, cherche activité intéressante dans bureau d'étude ou entreprise.

Ecrire sous chiffre L 145845-18, Publicitas, 1211 Genève 3.

Bauführer

sucht auf 1. November 1966 Stelle in Baugeschäft oder Ingenieurbüro.

Lehrabschluss als Maurer, Praxis als Zeichner für Hoch- und Eisenbetonarbeiten, Bauführerdiplom.

Detaillierte Offerten sind erwünscht unter Chiffre ZU 8263 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Gesucht

Bauleitungen

für Wohnungs- oder Industriebau im Aargau von spezialisiertem Büro. Referenzen vorhanden.

Anfragen an Telefon 056 / 41 35 40

Dipl. Architekt

14 Jahre Berufspraxis, gute Referenzen, guter Darsteller, viel Erfahrung in Wettbewerben, in ungekündigter Stellung in Zürich, sucht neuen Wirkungskreis.

Offerten sind erbeten unter Chiffre ZT 1314 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

2 Hochbauzeichner

nehmen zeichnerische Arbeiten entgegen

Telefon 051 / 41 95 10

Bauführer

28jährig, Deutsch und Französisch sprechend, mit fundierten Kenntnissen in der Baubranche (dreijährige Berufserfahrung auf Grossbaustelle, in Konstruktion und Bauleitung) wünscht sich

beruflich zu verändern

Bevorzugt werden alle Berufszweige, die auf eine solide Ausbildung im Baufach Wert legen.
Offerten unter Chiffre Y 54691 Q, Publicitas AG, 4001 Basel.

Im Rahmen einer internationalen Arbeitsgemeinschaft entwickeln wir ein umfassendes, sich auf neueste Erkenntnisse und Grundlagen stützendes

Baustatik- Programmsystem

mit welchem ab Frühjahr 1967 die Produktion auf Grossrechenanlagen im In- und Ausland aufgenommen wird.

Wir sind jetzt in der Lage, einem überdurchschnittlichen

dipl. Bauingenieur

mit sehr guten Kenntnissen und Erfahrungen auf den Gebieten der Statik und der Programmietechnik (Fortran) ab 1. Januar 1967 oder früher eine verantwortungsvolle, ausbaufähige Stelle in der Baustatik-Abteilung unseres Rechenzentrums anzubieten.

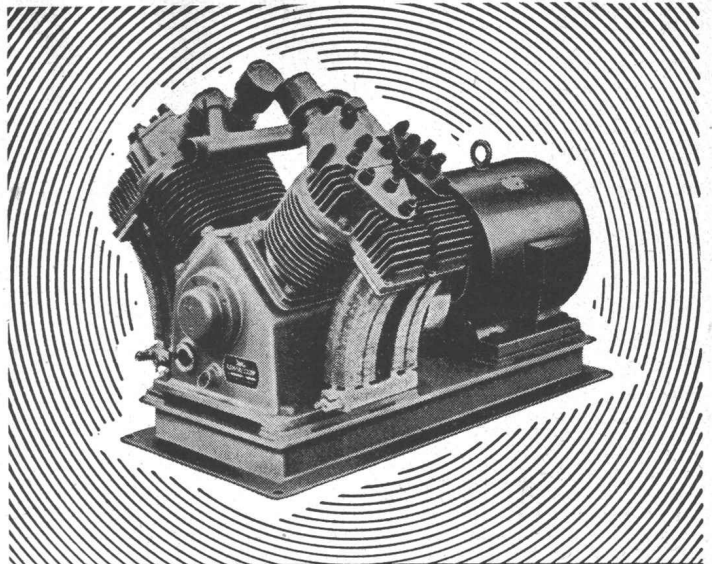
Die Einführung in das erwähnte Programmsystem erfolgt in Verbindung mit einem mehrmonatigen Auslandsaufenthalt. Die zukünftige Tätigkeit besteht in der Bearbeitung anspruchsvoller Programmieraufgaben für Statik und verwandte Fachgebiete sowie in der Stellvertretung des Abteilungsleiters.

Gute Beherrschung der deutschen, englischen und französischen Sprache ist unerlässlich.

Interessenten, die den genannten Anforderungen entsprechen können, laden wir ein, sich mit unserer Geschäftsleitung schriftlich in Verbindung zu setzen, unter Beilage der üblichen Dokumentation.

digital ag

Institut für elektronische Datenverarbeitung
Leonhardshalde 21, 8001 Zürich



HAUG KOMPRESSOREN

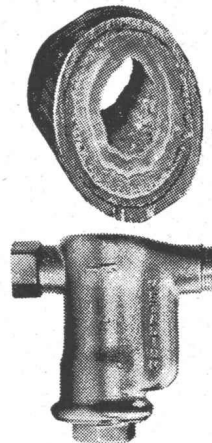
VAKUUMPUMPEN LUFTFILTER FÜR JEDEN ZWECK

FRITZ HAUG AG., MASCHINENFABRIK, ST. GALLEN

AUSSTELLUNG UND VORFÜHRUNG BEI

ERNST HAUSAMANN & CO. ZÜRICH 3/45

UETLIBERGSTRASSE 15



Kein Verkalken mehr

Schutz gegen Verkalkung, Rost und Korrosion durch das einfache, billige und erfolgreiche **METADIUM**-Verfahren (amtl. geprüft). Bereits sind über 5000 Apparate und Anlagen in der Schweiz installiert worden.

Für Sanitär-, Heizungs- und Klimaanlage

Anwendung: in Haushalt, Gewerbe und

Industrie für Kühl- und Klimaanlage,

Luftbefeuchter, Combi-Heizkessel, Boiler,

Waschautomaten, Heisswasser- und Kaffeemaschinen usw.

(Verlangen Sie Unterlagen)

Verkauf und Beratung: SA

A. Luisoni, Ingenieur, 8047 Zürich

Telefon (051) 52 69 52 Triemlistrasse 62

Aufrichtetücher



in den traditionellen Dessins zu äusserst günstigen Preisen bei OBER, in der Abteilung Taschentücher im Parterre



ROBERT OBER –

das grosse Textil- und Modehaus an der Sihlbrücke in Zürich

Tel. 051/25 67 22

Ich suche: Jungen, tüchtigen

Bauingenieur

mit abgeschlossenem Studium.

Ich erwarte: Freude an der Statik,
zuverlässige Arbeitsweise,
Fähigkeit, eine Gruppe von
Mitarbeitern zu führen.

Ich biete: Interessante Aufgaben
im Brücken- und Hochbau
Anleitung für die Praxis,
Selbständiges Arbeiten,
Zeitgemässe Arbeitsbedingungen
(guter Lohn, Fürsorgekasse,
Fünftagewoche)

Interessenten wollen sich mit mir brieflich oder
telefonisch in Verbindung setzen.

Oskar Roth, Dipl. Ing. ETH, 8500 Frauenfeld
Thundorferstrasse 6, Tel. 054 / 7 33 63

Bauausschreibung

Der Schulgemeinderat von Allmendingen bei Bern schreibt unter Vorbehalt der Krediterteilung durch die Schulgemeinde folgende Arbeiten zur öffentlichen Konkurrenz aus:

Sammelkanal Dorfkern Allmendingen bis Anschluss an die Kanalisation in Muri.

Die Ausschreibung umfasst folgende Teilstrecken:

- I. Anschluss Muri bis Schacht 19 beim Hübeli, Rohre ϕ 35 bis 80 cm, etwa 1000 m, wovon etwa 400 m auf Pfählen.
- II. Hübeli—Feldmatt, Schacht 19 bis 29, Rohre ϕ 110 cm, etwa 530 m.
- III. Feldmatt—Dorfkern Allmendingen, Schacht 29 bis 46, Rohre ϕ 45 bis 90 cm, etwa 860 m, wovon etwa 400 m auf Pfählen.

Die Offertformulare können ab 3. Oktober 1966 von 9 bis 11.30 Uhr und von 15 bis 17.30 Uhr auf dem Ingenieurbüro Ed. Holinger, Kramgasse 16, Bern, bezogen werden, wo auch die Pläne eingesehen werden können.

Eine Begehung im Gelände ist vorgesehen am 5. Oktober 1966, 14 Uhr, Treffpunkt Käsereiplatz Allmendingen.

Die Offerten sind mit der Aufschrift «Sammelkanal Allmendingen—Muri» versehen in verschlossenem Umschlag bis am 20. Oktober 1966, 18 Uhr, dem beauftragten Ingenieurbüro Ed. Holinger, Bern, einzureichen.

Allmendingen, 12. September 1966

Der Schulgemeinderat

Flachdach AG, Bern

Im Auftrag dieses gut fundierten Handelsunternehmens der **Baubranche** suche ich eine aktive und zielbewusste Persönlichkeit als

Verkaufsleiter

Die Aufgaben: Budgetierung, Planung, Leitung und Ueberwachung des Verkaufs in der Welsch- und Deutschschweiz; Marktforschung und Marktbeobachtung; Verfolgen der technischen Entwicklung auf Sondergebieten; Konzeption des Verkaufsprogrammes und Durchführung geeigneter Werbemassnahmen in Zusammenarbeit mit der Geschäftsleitung.

Anforderungen: Für diese wichtige Stellung wird ein im Verkauf und in der Verkaufsorganisation erfahrener Kaufmann gesucht (Hochschulbildung erwünscht), der wenn möglich über Praxis in der Baubranche verfügt. Interesse und Verständnis für technische Fragen sind unerlässlich, ebenso die Befähigung zur Führung von Verhandlungen auf höherer Ebene in deutscher und französischer Sprache. Alter etwa 30 bis 36 Jahre.

Wenn Sie Freude haben, in dieser verantwortungsvollen Position am weiteren Ausbau des Unternehmens entscheidend mitzuwirken, dann bitte ich Sie, mir Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen zusammen mit einem handschriftlichen Begleitschreiben und Angabe Ihrer Salärerwartung zuzustellen.

T. Steffler-v. Orelli Unternehmensberater für Personalfragen
Büchnerstrasse 16, 8006 Zürich

Gas- und Wasserwerke der Stadt St. Gallen

Wir suchen für unser Technisches Büro einen

Tiefbau-Techniker

oder einen

Tiefbau-Zeichner

sowie

Hilfszeichner

oder

Hilfszeichnerinnen

für die Projektierung von Gas- und Wasserverteilanlagen. Wir bieten abwechslungsreiche, interessante und verantwortungsvolle Tätigkeit, angenehmes Arbeitsklima, zeitgemässe Sozialleistungen, Alterspension, bei entsprechenden Leistungen Aufstiegsmöglichkeiten, jeden zweiten Samstag frei. Die Besoldung erfolgt je nach Alter und Eignung im Rahmen der städtischen Besoldungsverordnung.

Offerten mit den üblichen Unterlagen sind einzureichen an die **Verwaltung der Technischen Betriebe, St. Leonhard-Strasse 15, 9001 St. Gallen.**

Vereinbarungen für persönliche Besprechungen können auch telefonisch erfolgen. Telefon 071 / 23 13 13, intern 475 oder 476.



Saubere Arbeit
macht sich bezahlt!

Mit der **RODEX**-Zementspritze arbeiten Sie schneller und besser. Ausfugen von **SICHT**mauer-, **NATURSTEIN**mauerwerk, **RANDSTEINE** grosskal. **ROHRE** usf. Füllen von **PLASTIK**mässli-**KONSOLEN**, **-STEINSCHRAUBEN**löchern

In- und Ausland-Referenzen

Erhältlich im Fachhandel, wo nicht, direkt vom Hersteller

RODEX B. SCHERER 6000 LUZERN 11 TELEFON (041) 5 30 77

Wir suchen für die Bearbeitung von Werk- und Detailplänen

Techniker als Teamchef

mit etwas Praxis, welchem bei Eignung die Planbearbeitung für grössere Objekte übertragen würde.

Gut ausgewiesene Bewerber sind gebeten, ihre Offerte an das **Architekturbüro Brechbühl + Iftten, Effingerstrasse 31, Bern**, einzureichen.

Junger

Hochbautechniker

von Auslandsaufenthalt zurückkehrend, sucht per sofort Stelle auf kleinerem Architekturbüro. Raum Solothurn/Neuenburg oder St. Gallen und Umgebung bevorzugt. Offerten unter Chiffre ZJ 8253 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Qualifizierter, ideenreicher

dipl. Architekt SIA

sucht als freier Mitarbeiter-Architekt anspruchsvolle Projektierungsarbeiten (Eingaben, Detail, Wettbewerb). Speziell Wohnungs-, Geschäfts-, Industrie- und Schulhausbau. Offerten sind erbeten unter Chiffre ZJ 1323 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

GEMEINDE ZOLLIKON

Oeffentliche Submission

Auf Grund der Verordnung über die Vergebung von Arbeiten und Lieferungen der Gemeinde Zollikon vom 3. Juli 1957 wird folgende Submission eröffnet:

Alterssiedlung Hinterdorf

Gartenarbeiten

Die Offertformulare können am 22. und 23. September 1966, vormittags von 10 bis 12 Uhr, im Büro der Bauleitung

Hans Marti, Architekt BSA, SIA
Hans Kast, Architekt SIA
Gloriastrasse 84, 8044 Zürich

bezogen werden.

Die Angebote sind verschlossen mit der Aufschrift «Alterssiedlung Hinterdorf, Gartenarbeiten», bis 15. Oktober 1966 (Poststempel 24 Uhr) **der Bauleitung** einzureichen.

Die Offertöffnung findet Dienstag, 18. Oktober 1966, 9 Uhr, im Bodmersaal des Gemeindehauses Zollikon statt.

Zollikon, 16. September 1966

Der Gemeinderat



sucht

1 Tiefbautechniker

oder guten Praktiker mit Erfahrung im Kalkulations- und Offertwesen für Büro Bäch SZ.

1 kaufm. Angestellten

mit Lohnabrechnungs- oder Baubranchnenerfahrung zur weitgehend selbständigen Führung eines auswärtigen Baubüros.

Ihre Vorteile:

- individuelle Atmosphäre
- zeitgemässe Anstellungsbedingungen
- Fünftagewoche
- Personalfürsorge

Telefon 051 / 45 12 40 erteilt Ihnen gerne jede weitere Auskunft!

KIBAG AG, 8038 Zürich-Wollishofen
Mythenquai 383

prenorm

— Betonbalkendecken

preisgünstig
rasch verlegt
wirtschaftlich

Zürcher Ziegeleien Telefon 051 / 35 93 30



Schafir & Mugglin AG
sucht

1 Bauingenieur

mit Unternehmer- und Kalkulationserfahrung als Stellvertreter des leitenden Ingenieurs für Tunnel-, Untertage- und Spezialtiefbauten, Arbeitsort Zürich.

1 Bauingenieur

als Bauführer für Tunnel- und Stollenbau im schweizerischen Mittelland.

1 Bauingenieur

vorerst für Arbeitsvorbereitungen in Zürich, später als Bauführer für Tunnelbauarbeiten in der Schweiz oder im näheren Ausland.

Fünftagewoche, Fürsorgeeinrichtung, Aufstiegsmöglichkeit.

Nähere telefonische Auskunft erteilt

Schafir & Mugglin AG
Neumünsterallee 9, 8032 Zürich
Tel. 051 / 32 52 13 (intern 17)



St. Gallisch - Appenzellische Kraftwerke AG
St. Gallen

Wir suchen für die selbständige Leitung unseres Unternehmens einen

Direktor

Für die Stellenbesetzung kommt vorzugsweise ein Elektro-Ingenieur der Starkstromrichtung mit abgeschlossener Hochschulbildung in Frage. Neben den technischen Fähigkeiten verlangt der Posten gutes Verhandlungsgeschick, Eignung in der Personalführung und Verständnis für wirtschaftliche, organisatorische und energiepolitische Fragen. Unser bisheriger Direktor wird im Laufe des nächsten Jahres zurücktreten.

Bewerbungen mit den üblichen Angaben und Unterlagen bitten wir zu richten an den Präsidenten unseres Verwaltungsrates, Herrn Regierungsrat Dr. G. Hoby, Regierungsgebäude, 9001 St. Gallen.

St. Gallen, den 5. September 1966

Der Verwaltungsrat der SAK

LOSINGER

Wir suchen vier geschickte

Eisenbetonzeichner

für die IGECO-Werke Volketswil bei Zürich und Lyssach bei Bern.

Es handelt sich um attraktive Stellen in einem jungen Unternehmen, wo Einarbeitung sichergestellt und vielseitige Tätigkeit bestimmt vorhanden sind.

Der Eintritt sollte sobald wie möglich erfolgen. Bewerber wollen bitte die üblichen Unterlagen einreichen an die Personaldirektion

LOSINGER + Co. AG, 3001 Bern
Monbijoustrasse 49

KRÜGER

Unser zukünftiger

Mitarbeiter im Aussendienst

soll Baufachmann sein. Die Probleme unserer Kunden — Architekten wie Bau-Unternehmer — sind vielfältig und interessant.

Erfahrung in der Baubranche, seriöses Arbeiten, Ausdauer und sicheres Auftreten sind Voraussetzung für diese weitgehend selbständige Tätigkeit.

Die handgeschriebene Bewerbung mit Lebenslauf und Zeugnissen adressieren Sie an

Geschäftsleitung
Firma KRÜGER + CO.
9113 Degersheim SG

Wir suchen initiative, an selbständiges Arbeiten gewöhnte Mitarbeiter

Bautechniker / Bauführer

für vielseitige Bauaufgaben

Angenehmes Arbeitsklima, 5-Tage-Woche, Personalfürsorge-stiftung.

Bewerber werden gebeten, sich mit uns in Verbindung zu setzen.

Architekturbüro Eduard Neuenschwander
8044 Zürich-Gockhausen

VERBIA Verkaufsaktiengesellschaft für plastische Bedachungs- und Abdichtungsmaterialien OLTEN

Als führendes Unternehmen auf dem Gebiete plastischer Bedachungs-, Isolier- und Abdichtungsmaterialien suchen wir einen gut ausgewiesenen; initiativen

Baufachmann

(Ingenieur / Architekt)

als zukünftigen Chef einer Technischen Abteilung. Der zu führenden Abteilung obliegen folgende Aufgaben:

- Behandlung technischer und organisatorischer Probleme im Rahmen unseres Gesamtprogrammes.
- Entwicklung von Verarbeitungsmethoden für Materialien, die im Zusammenhang mit unserem Arbeitsgebiet zum Einsatz kommen.
- Ausarbeitung absatzgerichteter, technischer Unterlagen.
- Organisation und Durchführung von Schulungskursen für eigenes Personal und Kunden.
- Informationsaustausch mit Forschungs- und Fabrikationsabteilungen unserer Lieferwerke.

Diese Chefposition verlangt eine starke Persönlichkeit, die gewillt ist, weitgehend selbständige Führungsaufgaben zu übernehmen und technische Probleme bauphysikalischer Art souverän zu lösen. Sprachen: Deutsch und Französisch in Wort und Schrift unerlässlich.

Wir bieten interessante, abwechslungsreiche Tätigkeit, Fünftagewoche, zeitgemässe, den Leistungen entsprechende Honorierung, gut ausgebaute Sozialeinrichtungen.

Bewerbungen — schriftlich oder telefonisch — sind erbeten an die Direktion der **VERBIA AG, Olten**, Tel. 062 / 5 03 44.

Junge Hochbauzeichnerin

sucht neuen Wirkungskreis. Raum Zürich. Offerten unter Chiffre ZW 8274 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Dipl. Bauingenieur ETH

Jahrgang 1939, mit 3jähriger Praxis im In- und Ausland sucht per sofort oder nach Uebereinkunft Arbeitsplatz in Ingenieurbüro oder Unternehmung. Bevorzugte Arbeitsgebiete: Massivbau und Stahlbau. Offerten sind erbeten unter Chiffre ZK 1326 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Architekturmodelle
in Gips, Holz, Plexiglas
termingerecht und in
tadelloser Ausführung

Architekturmodelle

Zaborowsky & Schalk
Neumarkt 10, Zürich 1
Tel. 24 42 46

Wer baut — sollte Dryvit prüfen

die ideale Art der Aussenisolierung.

SAP Baustoffe AG, 9001 St. Gallen, Telefon 071 / 22 84 54

AW Clichés

ANDERSON + WEIDMANN

Traugottstr. 6 Zürich 5

Briefadresse: 8037 Zürich, Postfach

Tel. 42 08 17

Architekturbüro am mittleren rechten Zürichseeufer sucht jüngeren, qualifizierten

Bautechniker / Bauzeichner

für die selbständige Planbearbeitung. Angenehmes Arbeitsklima, Fünftagewoche, Leistungslohn. Eintritt nach Vereinbarung. Offerten mit den üblichen Unterlagen unter Chiffre ZW 8165 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Wir suchen für sofort oder nach Uebereinkunft

Tiefbauzeichner oder Hilfszeichner

Einige Jahre Tätigkeit in einer Bauunternehmung erwünscht, jedoch nicht Bedingung.

Wir bieten zeitgemässe Anstellungsbedingungen im Zentrum von Zürich. Bewerbungen sind erbeten an

Theodor Bertschinger AG, Uraniastrasse 15, 8001 Zürich, Tel. 23 96 20

Gesucht ein

dipl. Bauingenieur ETH

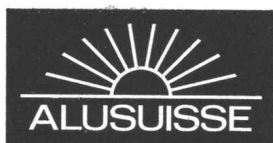
für Konstruktion und Berechnung von Hoch- und Brückenbauten in Stahlbeton.

Dr. C. Menn, Ingenieurbüro
7000 Chur, Quaderstrasse 18

Gesucht

Bauingenieur oder Techniker

für Projektierungsarbeiten auf dem Gebiet der Kehrlichtverwertung. Durchführung von Vergleichsstudien, Entwerfen von regionalen Anlagen, Bearbeitung von Bauprojekten inkl. Bauleitung. Einem initiativen Mitarbeiter, der Freude an selbständigem Arbeiten hat, bieten wir eine sehr interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit. Einige Erfahrung auf diesem Sachgebiet erwünscht. Offerten mit den üblichen Unterlagen sind zu richten unter Chiffre ZV 8223 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.



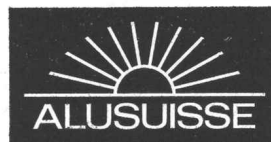
Unsere Bauabteilung in Zürich-Altstetten projiziert laufend Fabrikanlagen im In- und Ausland; es handelt sich dabei um Tonerdefabriken, Aluminiumhütten und -giessereien, Walzwerke, Folien- und Dosenfabriken. Zur Bearbeitung der dabei auftretenden Lüftungs- und heiztechnischen Probleme suchen wir einen erfahrenen

Lüftungstechniker

Der Posten verlangt eine gute Ausbildung in Lüftungstechnik; auch Heizungsprobleme und Klimaanlage müssen zeitweise behandelt werden. Eine gute Zusammenarbeit mit Kollegen aus anderen Fachrichtungen ist erforderlich. Reisen ins Ausland werden zeitweise notwendig sein, weshalb Fremdsprachenkenntnisse, hauptsächlich Englisch und Französisch, erwünscht sind.

Bevorzugt wird Schweizer Bürger im Alter von 30 bis 40 Jahren. Kandidaten, welche glauben, den Anforderungen gewachsen zu sein, sind gebeten, ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen einzureichen an die Personalabteilung der

SCHWEIZERISCHEN ALUMINIUM AG
Postfach 8048 Zürich



Zur Bearbeitung des baulichen Teils neuer industrieller Grossanlagen im europäischen Ausland und in Uebersee suchen wir einen

dipl. Bauingenieur ETH oder EPUL

Für die ausgeschriebene Stelle kommt nur eine erstklassige Kraft in Frage, die aus ihrer beruflichen Erfahrung in Projektierung und Bauleitung heraus die Fähigkeit besitzt, Bauvorhaben in technischer und organisatorischer Beziehung selbständig zu behandeln. Dabei spielen Koordination sowie Budget- und Terminkontrolle eine besonders wichtige Rolle. Ferner sollte der Kandidat auch befähigt sein, einer Arbeitsgruppe vorzustehen und mit ausländischen Geschäftspartnern in taktvoller Art zusammenzuarbeiten. Gute Englischkenntnisse sind erwünscht.

Die Tätigkeit würde sich vorläufig im Rahmen unserer Bauabteilung in Zürich abspielen. Eine spätere vorübergehende Versetzung ins Ausland ist nicht ausgeschlossen.

Bevorzugt wird Schweizer Bürger im Alter von 33 bis 40 Jahren, wenn möglich mit Ausländerfahrung. Kandidaten, welche glauben, den Anforderungen gewachsen zu sein, sind gebeten, ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen einzureichen an die Personalabteilung der

Schweizerischen Aluminium AG
Postfach, 8048 Zürich

Gesucht

dipl. Bauingenieur

mit guten Statik-Kenntnissen, Bauplatzerfahrung, sauberer Planer.

Arbeitsgebiete: Eisenbeton für Hoch- und Tiefbau, Abwasserkläranlagen, Kanalisationen, Wasserversorgungen, Strassenbau.

Mitarbeit beim Planen, Bauleitung. Gelegenheit zum Einarbeiten auf dem Gebiet der Abwasserreinigung.

W. Naegeli, Ingenieurbüro
8400 Winterthur, Telephon 052 / 2 25 40

Wir suchen in die zentrale Arbeitsvorbereitung unserer Unternehmung einen gut ausgewiesenen

Zeichner-Konstrukteur

als selbständigen Sachbearbeiter für den Schalungsbau.

Wir sehen an dieser Stelle einen Fachmann der Bau-, Maschinenbau- oder Holzbranche, der an selbständiges Arbeiten gewöhnt ist und Freude hat an der Lösung von neuen, ungewohnten Problemen. Eine gründliche Einarbeitung wird gewährleistet.

Sie finden bei uns eine anregende, vielseitige Tätigkeit in einem aufgeschlossenen, jungen Team, grosse Sozialleistungen und gute Verdienstmöglichkeiten.

Senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen oder rufen Sie uns an.

PEIKERT BAU AG, Industriestrasse 22,
6300 ZUG, Tel. (042) 4 93 93

Unsere interne Liegenschaftenverwaltung sucht einen jüngeren, qualifizierten

Mitarbeiter

dem folgende Aufgaben zur selbständigen Erledigung übertragen werden können:

- schriftlicher Verkehr mit Mietern, Handwerkern, Bau fachleuten
- Verhandlungen mit Miet- und Kaufinteressenten, Betriebsinstanzen und gelegentlich auch Behördenvertretern
- Liegenschaftsbuchhaltung
- Planung und Ueberwachung von Unterhalts- und Bauarbeiten

Als Voraussetzungen wünschen wir:

- kaufmännische Berufslehre oder ähnliche Ausbildung mit Kenntnissen im Bauwesen oder
- Berufslehre im Bau fach mit sehr guten Verwaltungskenntnissen
- Gewandtheit im schriftlichen und mündlichen Ausdruck
- Organisationstalent

Wir bieten ein fortschrittliches, der Leistung und Verantwortung entsprechendes Salär und gut ausgebaute Sozialleistungen.

Ihre Offerte wollen Sie bitte zusammen mit den üblichen Unterlagen einreichen unter Chiffre OFA 459 W an Orell Füssli-Annoncen AG, 8022 Zürich.



SAUNA
NACH FINNISCHEN VORSCHRIFTEN
PRIVATSAUNEN + ÖFFENTL. ANLAGEN
OFENBAU
SAUNA-ZUBEHÖR
BESTE REFERENZEN
PROSPEKTE VERLANGEN
TEL. 032 21440
MUBA SAUNAHaus CAMPINGPLATZ
Sauna-Bau A.G. 2500 Biel Unions-
gasse 9

Geigy sucht Bau-techniker

als Assistent des Leiters der Bauplanung.
Geboten wird: interessante und vielseitige Stelle mit Koordinationsaufgaben in unserer Bauplanung. Jüngere Bewerber mit einigen Jahren Praxis-Erfahrung im Industriebau werden bevorzugt.
Bewerber sind gebeten, ihre handgeschriebene Offerte mit Lebenslauf, Zeugniskopien und Foto an den Personalchef der technischen Departemente der J. R. Geigy AG, Postfach 71, 4000 Basel 21, zu richten.

Für die Durchführung von Normungs- und Entwicklungsarbeiten suchen wir

Architekten Bautechniker

Gewünscht werden Kenntnis der französischen Sprache, gute theoretische und praktische Kenntnisse des Bauwesens, Eignung für systematisches Arbeiten.

Sekretärin

Für Korrespondenz (deutsch und französisch), Telefon und Empfang.

Geboten werden zeitgemässe Salarierung, 5-Tage-Woche, bei Eignung selbständige Tätigkeit, entwicklungsfähige Dauerstelle.

Schweizerische Zentralstelle für Baurationalisierung
8001 Zürich, Torgasse 4, Telefon 47 25 65

Bernische Kraftwerke AG

Wir suchen für unsere Bauabteilung (Hoch- und Tiefbau) für Projektbearbeitung und örtliche Bauleitung von Neubauten und bedeutenden Umbauten bei weitgehend selbständiger Tätigkeit

Architekt-Techniker HTL (Hochbau)

Ingenieur-Techniker HTL (Tiefbau)

Ferner sind bei der gleichen Abteilung die Stellen eines

Tiefbau-Zeichners

und eines **Zeichner-Kopisten /-Kopistin** zu vergeben.

Die BKW bieten zeitgemässe Anstellungsbedingungen und bemühen sich um ein angenehmes Betriebsklima.

Anfragen oder Anmeldungen sind zu richten an die

Personalabteilung der Bernischen Kraftwerke AG
3000 Bern, Viktoriaplatz 2, Telefon 031 / 41 44 01

Junge

Hochbauzeichnerin

sucht Stelle auf 1. November. Offerten sind erbeten unter Chiffre ZV 8259 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Junger

Dipl. Bauingenieur ETH

ohne Praxis, dreisprachig, sucht wissenschaftliche Arbeit (Mechanik, Statik, Entwicklung). Routinearbeit nicht erwünscht. Offerten unter Chiffre AS 6859 J an Schweizer Annoncen AG «ASSA», 2501 Biel.

Dessinateur génie civil et béton armé

ayant terminé son apprentissage, cherche place dans bureau d'ingénieur ou entreprise. Suisse allemande ou romande.

Ecrire sous chiffre ZH 8247 aux Annonces Mosse, 8023 Zurich.

Dipl. Hochbautechniker

mit 3 Jahren Bau- und Büroerfahrung, sucht Stelle in Architekturbüro (auch Ausland). Sprachen: Deutsch, Französisch, Englisch. Offerten sind zu richten unter Chiffre ZV 8273 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Gesucht per sofort oder nach Vereinbarung, initiativer

Hochbautechniker

evtl. versierter Hochbauzeichner

in kleineres Team mit vielseitigen Bauaufgaben zur selbständigen Bearbeitung von Projekten, Ausführungsplänen, Devis und Bauführung usw. Offerten erbeten mit Beilagen, Foto und Gehaltsanspruch unter Chiffre OFA 1091 Zm an Orell Füssli-Annoncen AG, 8022 Zürich.

Wasserversorgung Kanalisation Eisenbeton

Gesucht auf kleineres Ingenieurbüro: erfahrener

Ingenieur-Techniker HTL

für selbständige Projektierung und Bauleitung.

Eisenbetonzeichner

für Planbearbeitung und Baukontrollen..

Eintritt möglichst bald oder nach Vereinbarung.

Ingenieurbüro H. Schnewlin

St. Georgenstrasse 52, 8400 Winterthur, Telefon 052 / 6 28 26

Autobahnbüro des Kantons Freiburg sucht

für sein Technisches Büro

1 Ingenieur

als Adjunkt des Chefs des Technischen Büros.

Tiefbauzeichner

für die Projektierung der Nationalstrassen, Korrekturen der bestehenden Strassennetze sowie für Kanalisationsprobleme.

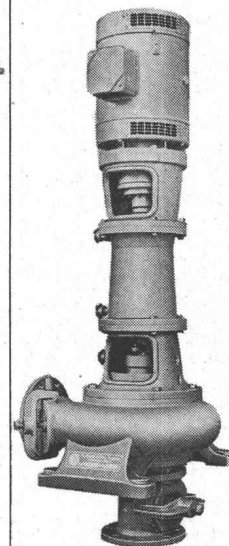
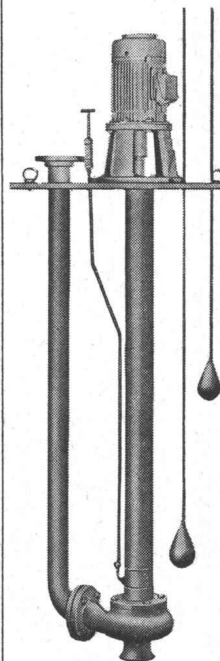
Offerten an:

Autobahnbüro, 1700 Fribourg
Square des Places 1

3110 Münsingen, Telefon 031 68 10 84
Bieri Pumpenbau AG
Représentants pour la Suisse romande: Bureau technique A. Coutau - C. Martin
15, rue des Eaux-Vives, 1200 Genève, téléphone 022 36 79 20

Hochdruck-
Zentrifugalpumpen
Niederdruck-
Zentrifugalpumpen
Fäkalien-
und Abwasserpumpen
Kühlmittelpumpen

Selbstansaugende
Wasserringpumpen
Vollautomatische
Hauswasserpumpen
Selbstansaugende
Baupumpen
Spezialausführungen



Bureau d'architecte à Paris

recherche immédiatement dessinateur ayant grande pratique du bâtiment.

Adresser offre et curriculum vitae à

N. Kazis, architecte, 6, rue de la Source, Paris 16ème

Gemeinde Thalwil

Bau- und Vermessungsamt

Wir suchen einen

Vermessungs- zeichner

Arbeitsgebiet: Nachführung des Leitungskatasters, Ausarbeitung von Gas- und Wasserleitungsprojekten, Einmessungsarbeiten usw.

Arbeitsbedingungen: Im Rahmen der Besoldungsverordnung der Gemeinde Thalwil. Fünftagewoche.

Anmeldungen mit Angabe des Besoldungsanspruches sind bis zum 31. Oktober 1966 dem Bau- und Vermessungsamt der Gemeinde, Dorfstrasse 10, 8800 Thalwil, einzureichen.

Der Gemeindeingenieur



Die **Baudirektion des Kantons Aargau** sucht für
das **Hochbauamt, Abteilung Wohnungsbau**

Architekt-Techniker HTL

mit abgeschlossenem Studium oder gleichwertiger theoretischer und fachlicher Ausbildung. Interessante und weitgehend selbständige Tätigkeit. Gehalt nach Vereinbarung im Rahmen der Besoldungsordnung. Pensionskasse. Eintritt nach Uebereinkunft.

Handgeschriebene Offerten mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Photo sind bis zum **30. September 1966** einzureichen.

Aarau, den 5. September 1966

Aarg. Baudirektion
5001 Aarau

Gemeinde Küsnacht

Wir suchen für unser Bauamt

Bauingenieur- Techniker HTL und Tiefbauzeichner

Aufgabenkreis: Projektierung und Bauleitung interessanter Strassenbauarbeiten

Wir bieten: Zeitgemässe Entlohnung und Sozialfürsorge. Pensionsversicherung. 5-Tage-Woche.

Handschriftliche Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen und Angaben der Gehaltsansprüche sind dem

Gemeindebauamt, 8700 Küsnacht ZH
einzureichen.

Die Baukommission

Interessieren Sie sich für eine freie und selbständige Tätigkeit als

Vertreter einer führenden Spezialunternehmung der Baubranche

mit Sitz in Zürich?

Wir bieten Ihnen die Möglichkeit, von Ihrem heutigen Wohnsitz aus unsere Kundschaft, Architekten, Ingenieure und Bauunternehmer, per Auto zu besuchen.

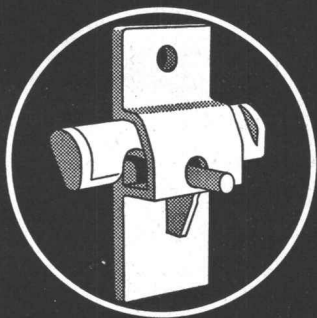
Praxis im Aussendienst ist nicht erforderlich. Dafür legen wir grossen Wert auf gute Umgangsformen und frohmütigen Charakter.

Wir bieten für diese anspruchsvolle Position Leistungslohn, Vertrauensspesen, Personalfürsorge und beste Arbeitsbedingungen.

Diese Stellung steht jedem Baufachmann offen, der willens und initiativ genug ist, seine beruflichen Kenntnisse in der Beratung einzusetzen.

Senden Sie bitte Ihre handgeschriebene Kurzzofferte mit Photo unter Chiffre 40529-42 an Publicitas, 8021 Zürich.

ARETOR



Die solide und praktische Schalungsklemme
+ Pat. (aus Stahl, nicht Guss)

Mit "ARETOR" Verwendung von gewöhnlichen Rundeisen als Zugstab
Mit "ARETOR" absolute Sicherheit: je grösser der Betondruck, desto grösser die Klemmwirkung.

R. RIGLING & CO.
Zürich 50 - Oerlikon
Leutschenbachstr. 44
Tel. 051/468225

Erfahrene

Bauführer

gesucht für grössere Bauaufträge.

Preiswerk

Architekten ETH / SIA
Burgfelderstrasse 211, Basel Telefon 44 67 70

Gesucht für Baugeschäft

Kalkulator

Versiert in Hoch- und Tiefbauarbeiten.

Offerten unter Chiffre OFA 463 Sch
an Orell Füssli-Annoncen AG, 8201 Schaffhausen.

Für die Bearbeitung interessanter Projekte suche ich einen

Architekten / Bautechniker

der in der Lage ist, selbständig und zuverlässig zu arbeiten. Eintritt sofort oder nach Vereinbarung. Gut bezahlte Dauerstelle mit Personalversicherung.

Rudolf Brennenstuhl, dipl. Arch. ETH / SIA / SWB
Klosbachstrasse 15, 8032 Zürich, Tel. 051 / 47 09 40

Gut eingeführtes, bekanntes Bauingenieurbüro in Zürich 7 sucht per sofort tüchtigen **Eisenbetonkonstrukteur**

mit abgeschlossener Zeichnerlehre, einigen Jahren Praxis und Befähigung zur selbständigen Bearbeitung grösserer Bauvorhaben;

ferner qualifizierten, zuverlässigen **Eisenbetonzeichner**

auf Frühjahr 1967 **Lehrling**

zur Ausbildung als Eisenbetonzeichner. Sekundarschule oder gleichwertige Vorbildung erforderlich.

Wir bieten gut bezahlte Dauerstelle mit Leistungslohn, 5-Tage-Woche, Personalfürsorgestiftung und angenehmem Arbeitsklima.

Detaillierte Offerten erbeten an Ingenieurbüro SIA, Postfach 183, 8030 Zürich.

Ingenieurbüro im Zürcher Oberland sucht

dipl. Bauingenieur Ingenieur-Techniker HTL

als Bürochef. Selbständiger Persönlichkeit, gutem Statiker werden zeitgemässe Anstellungsbedingungen geboten. Diskretion zugesichert.

Offerten unter Chiffre ZL 8255
an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich

Wir suchen per sofort oder nach Uebereinkunft

Hochbauzeichner(in)

für interessante Aufgaben in unserem Büro für Orts- und Regionalplanung.

Zeitgemässe Arbeitsbedingungen und Salarierung (5-Tage-Woche).

Ihre schriftliche Offerte mit Angaben über Ausbildung, Tätigkeit und Saläranspruch oder Ihre Anmeldung zwecks persönlicher Kontaktnahme richten Sie bitte an

Theo + Emil Stierli, Planer BSP
Büro für Orts- und Regionalplanung
Büchnerstr. 26, 8006 Zürich, Tel. 28 46 47

seit 1843



**Dampfkessel +
Heisswasserkessel**

**jeder Grösse +
für jeden Zweck**

provap

Vertretung und Service:

PROVAP AG (031) 501255
Dampfkessel und Apparatebau
3202 Frauenkappelen bei Bern

Architekt-Techniker HTL

versiert in Planbearbeitung, Devisierung, Bauleitung, sucht neuen interessanten und ausbaufähigen Wirkungskreis in Büro mit angenehmer Atmosphäre und fortschrittlichen Arbeitsbedingungen. Raum Zürich, linkes Seeufer. Zuschriften erbeten unter Chiffre ZK 1321 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Gemeinde Buchs AG

Die im

Wettbewerb für eine Bezirks- und Sekundarschulanlage mit Turnplätzen und für eine Schwimmbadanlage eingereichten Projekte

sind vom 16. bis und mit 25. September 1966 in der Mitteldorfturnhalle öffentlich ausgestellt.

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag von 14 bis 18 Uhr und von 19 bis 22 Uhr.

Samstag und Sonntag von 10 bis 12 Uhr, von 14 bis 18 Uhr und von 19 bis 22 Uhr.

Der Gemeinderat

Beim Tiefbauamt der Stadt Biel sind folgende Stellen zu besetzen:

Tiefbauadjunkt

(dipl. Ing. ETH oder Ing.-Techniker HTL, als Stellvertreter und Assistent des Stadttingenieurs zur Bearbeitung der Geschäfte des Tiefbauamtes).

Anforderungen:

Allgemeine Kenntnisse des städtischen Tiefbaues, vornehmlich Strassen- und Kanalisationsbau. Bewerber mit Praxis in der Projektierung und Bauausführung erhalten den Vorzug. Gute Umgangsformen. Gewandtheit im schriftlichen und mündlichen Verkehr. Sinn für Verwaltungsarbeit.

Ingenieur-Techniker HTL

Anforderungen:

Diplom eines schweizerischen Technikums (HTL), Fachgebiet Tiefbau. Erfahrung in der Projektierung von Strassen-, Eisenbeton- und Kanalisationsneubauten. Eignung zur Führung eines technischen Büros. In Frage kommt eventuell Fachmann mit langjähriger Erfahrung im Tiefbauwesen.

Eintritt: Nach Uebereinkunft.

Geboten werden:

Zeitgemässe Entlohnung im Rahmen der städtischen Besoldungsverordnung. 5-Tage-Woche. Pensionskasse.

Eingehende Auskünfte erteilt gerne das städtische Tiefbauamt.

Die Bewerbungen mit Angaben über Ausbildung, bisherige Tätigkeit und Personalien sind mit Ausweisen, Zeugnissen und Foto an die städtische Baudirektion Biel zu richten.

Biel, den 15. September 1966

Städtische Baudirektion Biel



BW-Mosaikparkett, ein qualifiziertes Markenprodukt, wird heute in unserer neuen Fabrik nach ständig verbessertem Verfahren hergestellt. Die modernsten, im eigenen Konstruktionsbüro entwickelten Maschinenanlagen bauen und liefern wir in alle Erdteile.

Der Betriebszweig «Parkettfabrikation» hat vielseitige Probleme zu lösen, einerseits verursacht durch die ständig steigende Nachfrage, andererseits durch den überall fühlbaren Personalmangel. Wir suchen heute einen qualifizierten

Betriebsleiter

der die Persönlichkeit, Kenntnisse und Erfahrungen mitbringt, um die verantwortliche Leitung des gesamten Fertigungsablaufes zu übernehmen. Nach entsprechender Einarbeitung soll er überdies in der Lage sein, weitere Verbesserungen in der Verarbeitungsmethode und des Maschinen-Einsatzes wie auch neue Entwicklungsaufgaben vorzuschlagen.

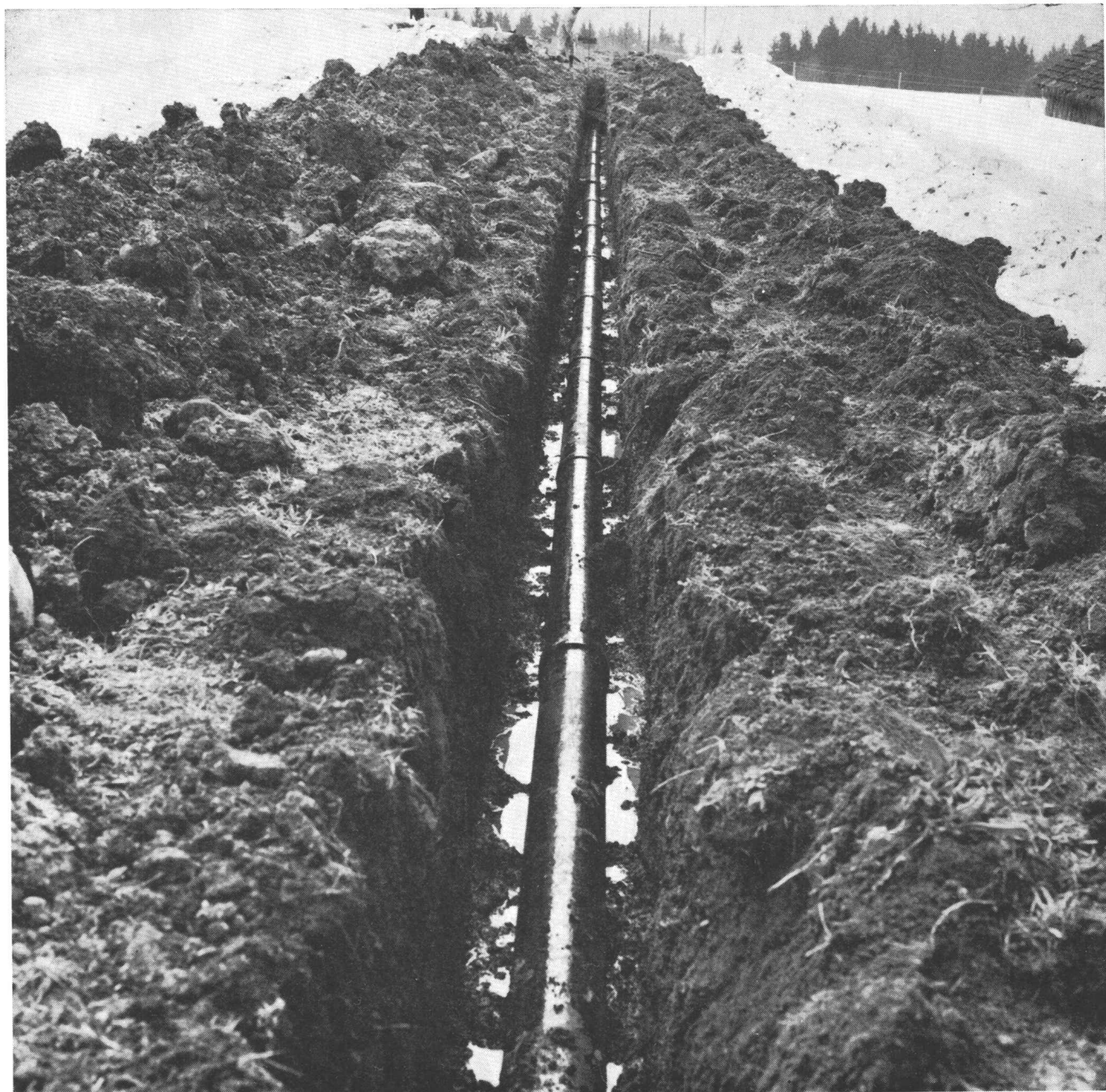
Nebst einer guten Ausbildung und entsprechender Praxis sind Organisationstalent und ausgesprochenes Flair für Personalführung von entscheidender Wichtigkeit. Erfahrungen in der Holzverarbeitung werden wir ebenfalls sehr positiv.

Unser neuer Mitarbeiter findet hier eine gehobene und gut bezahlte Dauerposition, die Fünftagewoche und Sozialleistungen.

Ihre Zuschriften behandeln wir mit strengster Diskretion. Senden Sie daher Ihre handschriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an die Personalabteilung der

BAUWERK AG

**Parkett- und Maschinenfabrik
9430 St. Margrethen
Telefon 071 / 71 21 21**



Ist es eine aussergewöhnliche Leistung, wenn Hilfskräfte in einer Stunde 100 Meter Rohr verlegen? Nicht, wenn es sich um KEY-Rohre handelt! KEY-Rohre sind einfach in der Handhabung. Sie lassen sich rasch und präzise zusammenbauen.

KEY-Rohre für Kanalisationen, Hausinstallationen, Meliorationen.

KEY-Rohre aus Zellulose, Asbestfasern und Steinkohlenteerpech sparen Zeit und Geld.

KEY-Rohre sind leicht und elastisch, druckfest und immun gegen jedes Abwasser. Sie werden unabhängig von

der Witterung rasch und sicher verlegt.

KEY-Rohre haben konische Enden, die fugenlos ineinandergreifen. Jede Dichtung wird überflüssig. Sie benötigen nur schmale Gräben und in 9 von 10 Fällen kein Fundament.

Wenden Sie sich für Ihre speziellen Probleme an unseren Beratungsdienst.



Promastic AG, 8116 Würenlos
Flühfeld, Telefon 056 / 3 64 39

Baugrund- und Fundationsprobleme?

DICHT

löst sie!

Wir liefern Ihnen die Grundlagen:

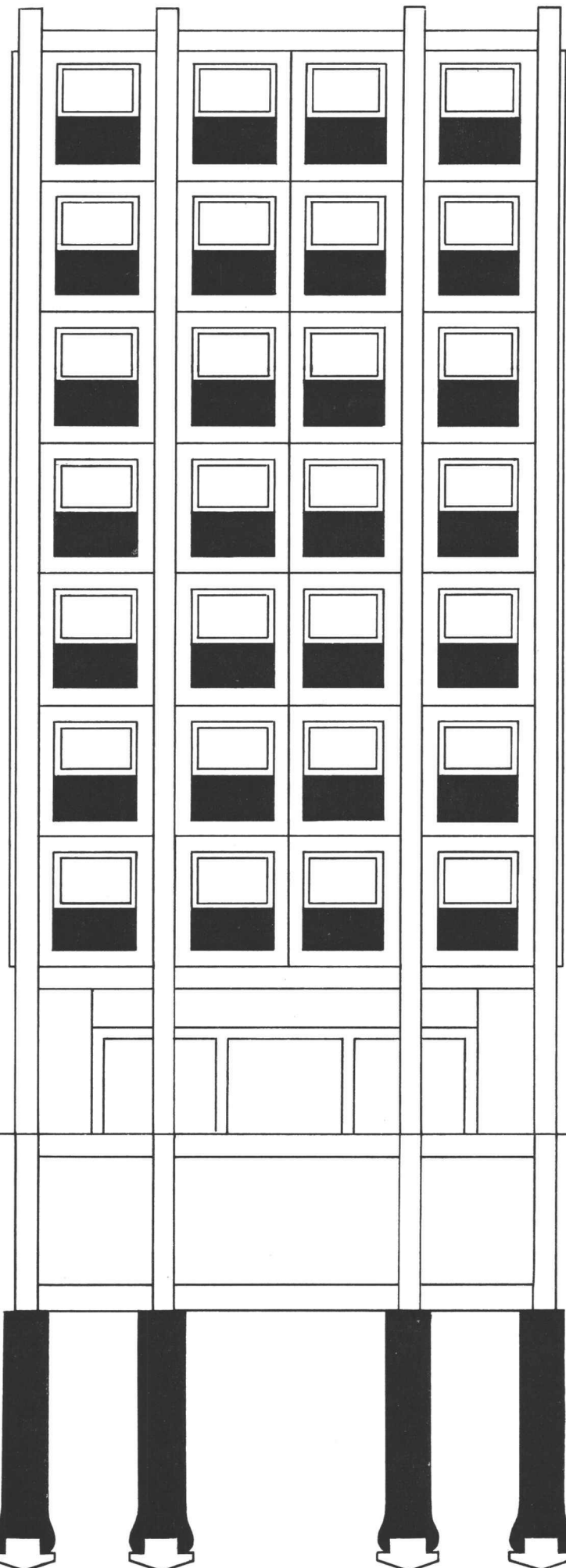
- Aufschlussbohrungen
- Entnahme ungestörter Bodenproben
- Laboruntersuchungen

Wir beraten Sie und führen aus:

- Fertigpfähle
- Ortsbetonpfähle:
 - Rammpfähle System «Delta»
 - Bohrpfähle System DAG
 - bis 120 cm Durchmesser
- Pfahlwände
- Baugrubensicherungen
- usw.

Weitere Spezialarbeiten:

- Wasserbohrungen
- Grundwasserfassungen
- Pumpversuche
- usw.



Wenden Sie sich an DICHT AG

St. Gallen
Rosenbergstrasse 76
Tel. 071 231645

Luzern
Hallwilerweg 10
Tel. 041 22465

Bern
Schwanengasse 3
Tel. 031 227277

häftenschweiler